

О Т З Ы В

на автореферат диссертации соискателя Асламова Хикматулло Акбархоновича на тему «Словообразовательный анализ терминологии компьютерной технологии в таджикском и английском языках», представленной на соискание учёной степени кандидата филологических наук по специальности – 10.02.19. – Теория языка

Диссертационное исследование Асламова Х.А. на тему «Словообразовательный анализ терминологии компьютерной технологии в таджикском и английском языках» представляет собой всесторонний и научно-обоснованный структурно-семантический анализ терминологии компьютерной технологии, направленное на решение важных задач по исследованию новой и малоизученной системы терминологии компьютерной технологии в современном таджикском и английском литературных языках. Наряду с этим рассмотрение данного вопроса в сопоставительном плане с английским языком приобретает особую научную значимость.

В настоящее время новая, по большей части научно-технологическая терминология, является основным источником пополнения лексического фонда для большинства национальных языков. Здесь важно отметить, что в связи с интенсификацией процессов внедрения достижений компьютерных технологий в жизнь, ростом уровня образованности, необходимостью владения несколькими языками, термины выходят за пределы понятия «профессиональной лексики» и становятся обыденным средством общения практически для всего общества.

Структура диссертации не нарушена, стиль последователен, работа читается легко и с интересом и наряду с этим предопределена заявленной целью и поставленными задачами. Диссертация состоит из введения, трех глав, заключения и списка использованной литературы.

Соискателю удалось привлечь большой объем языкового материала и из данного объема выделить основополагающие факты в целях подтверждения своих постулатов и идей относительно исследуемой проблеме.

В заключении диссертации на основе проведенного исследования были сделаны научно-обоснованные выводы.

Наряду с положительными сторонами в диссертационной работе имеются некоторые недостатки и недоработки:

1. В английском языке сложные слова с иноязычным компонентом, записанным латиницей до тех пор не нашли ещё отражения в толковых словарях, хотя эти языковые единицы имеют очень высокую степень употребительности в научном языке: PR- от англ, public relations - 'связи с общественностью' (PR- агентство, PR-специалист); hi-tech - от англ, high technology 'высокие технологии' (hi-tech-индустрия, hi-tech- инновации, hi-tech-технология); Web- от англ, паутина (web-дизайн, web- камера, Web-студия), сюда же относятся CD-, PC-, Hi-fi-, Wi-fi- и др. Однако, мнения

диссертанта о том, что отражается ли данный иноязычный компонент, записанный латиницей, в современном таджикском языке не указано в работе.

2. Диссертант отмечает, что неизменяемые компоненты иноязычного происхождения, которые присоединяются к производящей основе проявляют в настоящее время высокую степень продуктивности. Например, в русском языке используются технические компоненты: **нано-** со значением «дольная приставка в системе единиц (нанотехнологии); биологические, связанные с природными явлениями: био-биогенетический, биомасса; с компонентом фито- со значением, соответствующим слову растение (фитопатология, фитохимия). В связи с этим, было бы очень уместно рассмотреть данный вопрос в более детальном плане.

Однако указанные замечания не снижают общей положительной оценки диссертации, которая является завершенным исследованием, имеет теоретическое и практическое значение.

Структура и содержание автореферата соответствует структуре и содержанию диссертации. По теме диссертации опубликованы 8 статей, в которых отражены проблематика, содержания и важнейшие результаты проведенного исследования.

Диссертация Асламова Хикматулло Акбархоновича на тему «Словообразовательный анализ терминологии компьютерной технологии в таджикском и английском языках», отвечает требованиям ВАК РФ, предъявляемым к кандидатским диссертациям, а ее автор заслуживает присвоения искомой ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.19 – Теория языка.

Декан факультета русской филологии,
журналистики и медиатехнологий
Российско-Таджикского (славянского)
Университета, доктор филологических
наук, профессор



Салимов Рустам Давлатович

Адрес: 734025, г. Душанбе, ул. М.Турсунзода,30
Тел.: (+99244)620 42 12; (+992) 93 478 96 76 (м.)
+992 37 227 42 27; + 992 37 227 77 53
E-mail: www.s83@mail.ru

Дата: 08.11.2019 г.

Подпись Салимова Рустамова Давлатовича
заверяю. Начальник отдел кадров
Российско-Таджикского(славянского)
университета



Алиев Амрохон Джумаевич